

(S) Monterings- och bruksanvisning
Bensindriven gräsklippare

(FIN) Asennus- ja käyttöohje
Bensiinikäytöinen ruohonleikkuri

Einhell®

ROYAL

③

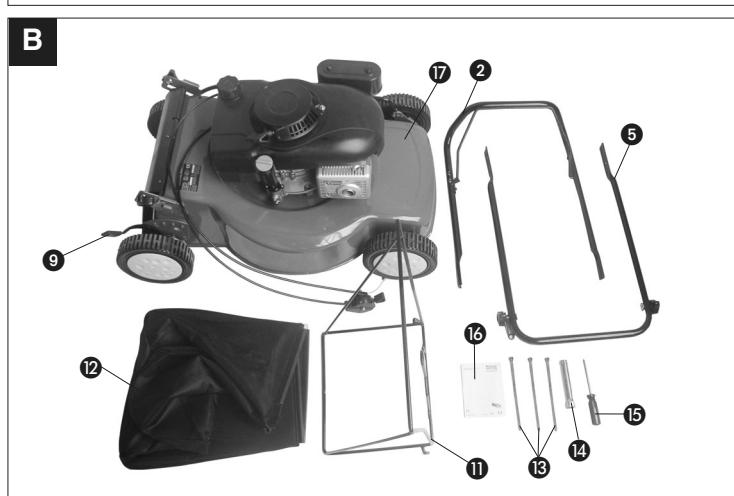
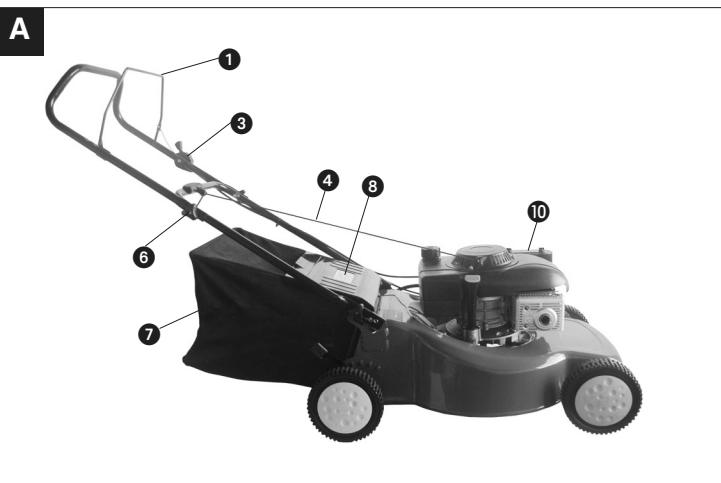
CE

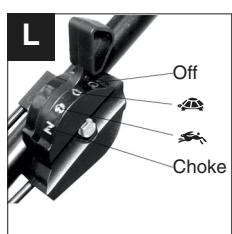
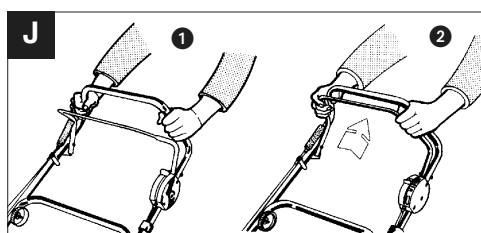
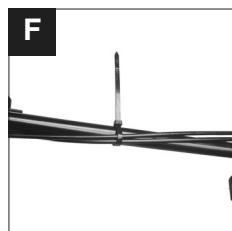
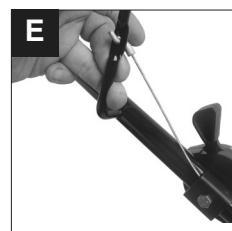
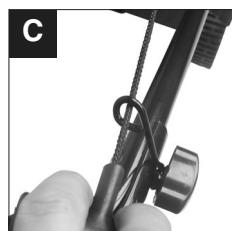
Art.-Nr.: 34.010.54

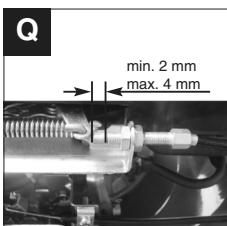
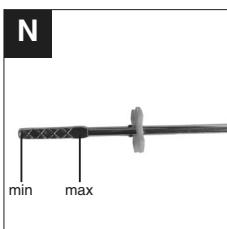
I.-Nr.: 01024



BM 51

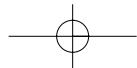
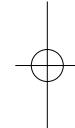








- 1) Läs igenom bruksanvisningen.
2) Beakta säkerhetsavståndet.
3) Stäng av motorn och dra av tändstiftskontakten inför alla underhålls-, reparations-, rengörings- och inställningsarbeten.
4) Fyll på olja och bränsle innan du använder gräsklipparen.
5) Varning! Vass kniv!
- 1) Lue käyttöohje
2) Säilytä turvallisuuetäisyys
3) Ennen kaikkia huolto-, kunnostus-, puhdistus- ja säättötoimia tulee moottori sammuttaa ja sytytystulpan pistoke vetää irti
4) Täytä öljyä ja polttoainetta ennen käyttöönottoa
5) Varo! Terävä leikkuurinterä



S

Säkerhetsanvisningar för handstyrda gräsklippare

Anvisningar

- Läs igenom bruksanvisningen noggrant. Ta reda på hur inställningarna fungerar och hur maskinen ska användas på rätt sätt.
- Låt aldrig barn eller andra personer som inte har läst igenom bruksanvisningen använda gräsklipparen. Beakta regionala bestämmelser angående minsta tillåtna ålder för användning av gräsklipparen.
- Använd aldrig gräsklipparen medan personer, särskilt barn, eller djur vistas i närheten. Tänk på att användaren av gräsklipparen är ansvarig om andra personer eller deras egendom kommer till skada.

Förberedande åtgärder

- Bär alltid kraftiga skor och långa byxor medan du använder maskinen. Jobba aldrig barfota eller i lättå sandaler.
- Kontroller terrängen i förväg och ta bort alla föremål som kan slungas iväg av maskinen.
- Varning:** Bensin är extremt brandfarligt:
 - Förvara alltid bensin i härför avsedda behållare.
 - Tanka maskinen endast utomhus och rök inte medan du fyller på.
 - Fyll på bensin innan du slår på motorn. Medan motorn kör eller om gräsklipparen är het får tanklocket inte öppnas eller bensin fyllas på.
 - Om bensin har runnit över är det inte tillåtet att starta motorn. Rengör i stället maskinens alla ytor som har smutsats ned av bensin. Undvik att slå på motorn tills alla bensinångor har avdunstat helt.
 - Av säkerhetsskäl ska bensintanken och tanklocket bytas ut vid skador.
- Byt ut defekta ljuddämpare.
- Innan du använder maskinen ska du kontrollera optiskt om knivarna, fästbulorna och den kompletta klippanordningen är slitna eller skadad. För att undvika obalans får slitna eller skadade knivar och fästbulalar endast bytas ut satsvis.
- 1. Hantering**
 - Förbränningsmotorn får inte vara igång i slutna utrymmen där det finns risk för att kolmonoxid ansamlas.
 - Klipp endast i dagsljus eller i tillräckligt god artificiell belysning. Undvik om möjligt att klippa vått gräs.
 - Se till att du håller balansen när du arbetar på

6

- slänger.
- Gå alltid i normal hastighet med gräsklipparen.
- Vid maskiner på hjul: Klipp alltid tvärsemt slänten, aldrig uppför eller nedför.
- Var särskilt försiktig när du byter arbetsriktning på en slänt.
- Klipp inte på slänter som är alltför branta.
- Var särskilt försiktig när du svänger runt gräsklipparen eller när du drar den mot dig.
- Stoppa knivarnas rotation om du behöver luta gräsklipparen innan du transporterar den över andra ytor än gräs, eller om gräsklipparen ska flyttas mellan två grönnytor.
- Använd aldrig gräsklipparen om skyddsanordningarna eller skyddsgallren är skadade, t ex stötplåtar och/eller gräsupsamlare.
- Andra inte på motorns standardinställningar och förvrid den inte.
- Lossa på motorbromsen innan du startar motorn.
- Var försiktig när du startar motorn och beakta tillverkarens anvisningar. Se till att avståndet mellan dina fötter och knivarna inte är för kort.
- Tippa inte gräsklipparen när du startar motorn, såvida detta inte krävs för den aktuella användningen. I sådana fall får du endast tippa maskinen så långt som är tunget nödvändigt, och endast den sida av maskinen som är vänd bort från dig.
- Starta inte motorn om du står framför utkastningskanalen.
- För aldrig in händer eller fötter vid eller under roterande delar. Håll dig alltid undan från utkastningsöppningen.
- Lyft eller bär aldrig gräsklipparen medan motorn är igång.
- Stäng av motorn och dra av tändstiftskontakten:
 - innan du lossar på blockeringar eller åtgärder tillämpat material i utkastningskanalen
 - innan du kontrollerar gräsklipparen, eller utför arbeten på maskinen.
 - om ett främmande föremål har träffats. Undersök gräsklipparen på skador och genomför därefter erforderliga reparationer innan du startar och använder maskinen på nytt. Om gräsklipparen börjar vibera ovanligt kraftigt, måste du genast kontrollera orsaken.
- Stäng av motorn:
 - innan du lämnar gräsklipparen.
 - innan du tankar.
- Ställ gasreglaget (bild L) i läge FRÅN när du stänger av motorn. Stäng bensinkranen (bild K).

Underhåll och förvaring

1. Se till att alla muttrar, bultar och skruvar har dragits åt ordentligt och att maskinen befinner sig i ett säkert arbetsklick.
2. Förvara aldrig gräsklipparen med bensin i tanken i byggnader där det finns risk för att ev. bensinångar kommer i kontakt med eld eller gnistor.
3. Låt motorn svalna innan du ställer in gräsklipparen i ett slutet utrymme.
4. För att undvika brandfara måste du se till att motorn, avgasröret och området runt om bränsletanken hålls fritt från gräs, löv och lackande fett (olja).
5. Kontrollera med jämna mellanrum att gräsupsamlaren inte är sliten eller har försämrat funktion.
6. Av säkerhetsskäl måste du byta ut slitna och skadade delar.
7. Om tanken måste tömmas, får detta endast ske utomhus med hjälp av en länspump för bensin (finns på byggmarknader).

2. Översikt över maskinen (bild A) samt leveransens omfattning (bild B)

- A1 Motor start-/stoppspak – motorbroms
 A2 Övre skjutbygel
 A3 Regleringsspak motorinställning / choke (även bild L)
 A4 Startsnöre
 A5 Undre skjutbygel
 A6 Hand-fixeringskruv med styrning för startsnöre (även bild C)
 A7 Gräsupsamlare monterad
 A8 Utkastningslucka
 A9 Justering av klipphöjd
 A10 Motor
 B11 Stativ för gräsupsamlare
 B12 Gräsupsamlare
 B13 Buntband
 B14 Tändstiftsnyckel
 B15 Skruvmejsel (krysskruv)
 B16 Bruksanvisning
 B17 Gräsklippare med motor

3. Ändamålsenlig användning

Den bensindrivna gräsklipparen är lämplig för privat bruk i hemma- eller koloniträdgårdar.

Gräsklippare vars årliga användning i regel inte överstiger 50 timmar och som till övervägande del används till gräsvård, dock ej till allmänna grönytor, parker, sportanläggningar eller till lant- och skogsbruk definieras som utrustning avsedd för

privata hemma- och koloniträdgårdar.

En förutsättning för ändamålsenlig användning av gräsklipparen är att tillverkarens bifogade bruksanvisning beaktas. Bruksanvisningen innehåller även gällande drifts-, underhålls- och reparationsvillkor.

Obs! På grund av olycksrisken för användaren får den bensindrivna gräsklipparen inte användas till följande arbeten: trimma buskar och häckar, skräva eller finfördela klätterväxter, gräsklippling på tak eller i balkonglådor, rengöring (rensgugning) av gångar eller som kompositkvarn för finfördelning av kvistar och grenar från träd och häckar. Dessutom får gräsklipparen inte användas som motorhacka samt för att plana ut ojämnheter i marken, t ex mullvadshögar.

Av säkerhetsskäl får den bensindrivna gräsklipparen inte användas som drivaggregat för andra arbetsverktyg eller verktygssatser av olika slag.

4. Montera samman komponenterna.

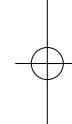
Vid leverans är vissa delar demonterade. Monteringen är enkel om följande instruktioner beaktas.

Obs! Vid montering och för underhåll behövs följande extra verktyg som inte ingår i leveransen:

- en gaffelyckel gripvidd 10
- en ringnyckel gripvidd 10
- en gaffelyckel gripvidd 13
- ett oljeuppsamlingskärl (för oljebyte)
- en mätbåge 1 liter (olje-/bensinfast)
- en bensindunk (5 liter räcker till ca 6 timmars köring)
- en tratt (måste passa till infyllningsöppningen på bensintanken)
- vanliga dammtrassor för hushållsbruk (för att torka av olje-/bensinrester; Kastas vid platsen för påfyllning av bensin)
- en sax
- ett paket tejp
- en länspump för bensin (av plast, kan köpas på byggmarknader)
- en oljekanna med handpump (kan köpas på byggmarknader)
- 1 liter motorolja 15W-40

Montera samman gräsklipparen

Ta ut gräsklipparen och tillsatsdelarna ur förpackningen och kontrollera att alla delar finns med (bild B). Montera den undre skjutbygeln (bild B/5) vid fästena i gräsklipparens kåpa på följande sätt.



S

Kontrollera att vajrar som monteras vid ett senare tillfälle inte är i vägen. Ta bort de båda säkerhetsprintarna från utkastningsluckans axel (bild A/8). Lossa på de båda hand-fixeringsskruvarna på motorkåpan. Dra isär den undre skjutbygeln. Skjut den på axeln så att den snäpper in i hållarna på motorkåpan och att hand-fixeringsskruvan ink. styrningen för startsnöret (bild A/6, upp till på skjutbygeln) sitter på höger sida, sett i körningsriktningen. Sätt i de båda säkerhetsprintarna på nytt. Om det går trögt att sätta in sprinten i ett borrhål, börja med den andra sidan. Tryck sedan axeln i sidled på den sidan som redan har satts fast, så att axeln förskjuts en aning. Skruva sedan fast den undre skjutbygeln med hand-fixeringsskruvarna. Skruva samman den övre skjutbygeln (bild B/2) med den undre skjutbygeln. Se till att styrningen för startsnöret befinner sig på höger insida (bild C). Dra därefter de båda vajrarna under tvärstången i den undre skjutbygeln (se även bild F). Fäst vajrarna för motorinställningen och motorbromsen (bild D) så att spaken för motorinställningen pekar utåt och vajerhållaren för motorbromsen pekar inåt. Dra åt skruven och muttern hårt (nyckelvidd 10). Dra nu ut spaken till motorbromsen ur fästhålet på vänster sida och dra den sedan en aning framåt med vänster hand (bild E). Häng in vajern till motorbromsen så att den kan sättas in i spaken från utsidan (bild E/1). Fixera vajrarna med ett buntband (bild F) och klipp av den utskjutande biten med en sax.

Kontrollera inställningarna av motorbromsen
Fixera motorbromsens spak vid den övre skjutbygeln med hjälp av tejp (bild G). Det måste gå lätt att dra motorbromsens spak mot handtaget. Om detta inte är fallet (avståndet mellan motorbromsens spak och den övre skjutbygeln är större än ca 5 mm) måste du kontrollera att motorbromsen har stälts in korrekt (12. Underhåll och skötsel, punkt 5). Ta bort tejpbiten efter att du kontrollerat rätt inställning.

Montera gräsupsamlaren

Lägg stativet för gräsupsamlaren på marken med det mellersta handtaget uppåt (bild H). Lägg gräsupsamlaren, med den hårda plastbotten nedåt, bakom stativet. Dra gräsupsamlaren över stativet så att stativet bakre del spänner upp gräsupsamlarens övre sida och den hårda plastbotten hänger nedåt. Spänn sedan fast gräsupsamlaren på stativet med plastlisterna. Lyft på utkastningsluckan med den ena handen och häng in den monterade gräsupsamlaren över utkastningsluckans axel (bild I).

5. Ställa in klipphöjden

Obs! Klipphöjden får endast ställas in om motorn står stilla och tändstiftskontakten har tagits av.

- Innan du börjar klippa, kontrollera att knivarna inte är trubbiga och att monteringsmaterialet inte har skadats. Byt ut trubbiga och/eller skadade knivar i en komplett saté så att obalans inte uppstår. Slå ifrån motorn och dra på tändstiftskontakten innan du gör dessa kontroller.
- Klipphöjden ställs in centralt med spaken för klipphöjdinställning (bild B/9). Fem olika klipphöjder kan ställas in.
- Dra inställningsspaken utåt och ställ in önskad klipphöjd. Spaken snäpper in i önskat läge.

6. Driftstart

Obs!
Vid leverans är motorn inte fyld med olja. Fyll tvunget på 0,4 liter olja innan du tar gräsklipparen i drift. Använd normal universaloja (15W 40). Kontrollera oljenivån i motorn varje gång innan du klipper (se Kontrollera oljenivån).

För att undvika att gräsklippan startar upp oavsiktligt, är den utrustad med en motorbroms (bild J, pos. 1-2) som måste aktiveras innan gräsklippan startas. När du släpper spaken till motorbromsen måste den gå tillbaka till utgångspositionen. Därefter slås motorn ifrån automatiskt.

Öppna bensinkranen innan du startar gräsklippanen (bild K, pil = öppen bensinkran). Ställ gasreglaget (bild L) i lägel CHOKE. Dra in motorbromsspaken (bild J, pos. 2) och dra kraftigt i startsnöret. Reglera hastigheten och knivens varvtal med gasreglaget (bild L).

Innan du börjar klippa bör du ha gjort detta arbetssteg ett par gånger så att du är säker på att allting fungerar korrekt. Varje gång innan du ska utföra inställnings- eller reparationsarbeten på gräsklippan måste du vänta tills kniven har slutat att rotera.
Stäng alltid av motorn inför inställnings-, underhålls- och reparationsarbete.

Information för driftstart**Anvisningar:**

1. Motorbroms (bild J): Använd spaken till att slå ifrån motorn. Om du släpper spaken kommer motorn och kniven att stanna automatiskt (bild J1). För att klippa måste du hålla spaken i arbetsläge (bild J2). Kontrollera start-/stoppspaken flera gånger innan du börjar klippa. Kontrollera att vajern inte går trött.
2. Gasreglage (bild L): Försiktig reglaget för att höja eller sänka motorhastigheten (symbol med snigel = långsamt / symbol med hare = snabbt)
3. **Varning!** Kniven roterar när motorn startas upp. **Viktigt!** Aktivera motorbromsen flera gånger innan du startar motorn för att kontrollera att stoppvajern verkligen fungerar.
4. **Kom ihåg:** Motorn har dimensionerats för klipphastighet för gräs, utkastning av gräs till gräsupsamlaren samt för en lång motorlivslängd.
5. Kontrollera oljenvän.
6. Fyll tanken med ca 1,6 liter bensin om den är tom. Använd en tratt och en mätbehållare. Övertyga dig om att bensinen är ren.

Kom ihåg: Använd endast blyfri normalbensin.**Varning:** Använd endast en säkerhetsdunk. Rök inte när du fyller på bensin. Slå ifrån motorn innan du fyller på bensin och låt motorn svälta ett par minuter.

6. Kontrollera att tändkabeln har anslutits till tändstiften.

7. Fixera gasreglaget i läget CHOKE.

8. Ställ dig bakom gräsklippan. Håll en hand på motorns stopp-/stoppspak. Håll den andra handen på starthandtaget.

9. Dra ut starthandtaget snabbt och släpp långsamt tillbaka.

10. Om motorn inte startar efter 5-6 försök.

Kom ihåg: Vid kallt väder måste du ev. försöka flera gånger innan motorn startar.

11. Om motorn är driftvarm kan du starta långsamt i detta läge (bild L).

Viktigt! Startförsök i läge CHOKE (bild L) kan leda till att motorns tändstift blir vått. Vänta ett par minuter innan du försöker starta igen.**7. Innan du klipper****Viktiga anvisningar**

1. Se till att du bär lämpliga kläder. Bär kraftiga skor och inga sandaler eller tennisskor.
2. Kontrollera gräsklipparens kniv. Om kniven har böjts eller skadats på annat sätt måste den bytas

ut mot en originalkniv (specialtillbehör, art.-nr. 34.055.23).

3. Fyll på bensintanken utomhus. Använd en påfyllningstratt och en mätbehållare (fyll på ca 1,6 liter bensin om tanken är tom). Torka av ev. bensin som har spills ut.
4. Läs igenom och beakta bruksanvisningen samt anvisningarna för motorn och tillsatsutrustningen. Spara bruksanvisningen på ett säkert ställe, så att den även är tillgänglig för andra användare.
5. Avgaser är farliga. Starta endast motorn utomhus.
6. Övertyga dig om att alla säkerhetsanordningar är förhanden och fungerar på avsett vis.
7. Gräsklippan bör endast användas av en person som är tillräckligt erfaren.
8. Tänk på att det kan vara farligt att klippa vått gräs. Se till att gräset är så torrt som möjligt.
9. Instruera barn och andra personer att hålla tillräckligt avstånd till gräsklippan.
10. Klipp aldrig vid dålig sikt.
11. Ta bort lösa föremål från gräsmattan innan du börjar klippa.

8. Instruktioner för korrekt gräsklipning**Obs!** Öppna aldrig utkastningsluckan för att tömma gräsupsamlaren medan motorn fortfarande är igång. Den roterande kniven kan förorsaka personskador.

Fäst alltid utkastningsluckan och gräsupsamlaren noggrant. Slå alltid ifrån motorn innan du tar bort gräsupsamlaren.

Beakta alltid avståndet mellan knivkåpan och dig själv som bestäms av styrsstångerna. Var särskilt försiktig när du klipper och ändrar körriktning på slutningar och slänger. Se till att du alltid står stadigt, bär skor med halkfria och profilerade solor samt långa byxor. Använd alltid gräsklippan i rätt vinkel mot lutningen, gå alltså inte uppför eller nedför sländer.

Av säkerhetsskäl får du inte använda gräsklippan på sländer vars lutning överstiger 15 grader.

Var särskilt försiktig när du går baklänges och när du drar gräsklippan. Risk för att du snavar!

S**9. Klippa gräs**

Klipp alltid med en vass och intakt kniv så att grässtrån inte fransas ut, vilket annars kan leda till att gräsmattan gulnar.

För att du ska få en fin skärningsbild på gräsmattan måste du gå i så raka banor som möjligt. Se till att banorna där du har klippt överlappar varandra med ett par centimeter så att inga remssor står kvar.

Håll gräsklipparens undersida ren och ta alltid bort gräs som har fastnat. Avlagringar gör det svårare att starta maskinen, påverkar klippningskvaliteten och utkastningen.

Använd gräsklipparen i rät vinkel på slutningar. Du kan undvika att glida med gräsklipparen om du håller den snett uppåt.

Välj klipphöjd beroende på aktuell gräshöjd. Gå flera gånger med gräsklipparen så att maximalt 4 cm gräs klipps av varje gång.

Slå alltid ifrån motorn innan du kontrollerar kniven. Tänk på att kniven fortsätter att rotera ett par sekunder efter att du har slägit ifrån motorn. Försök aldrig att stoppa kniven.

Kontrollera med jämna mellanrum att kniven sitter fast ordentligt, är i fullgott skick samt tillräckligt vass. Om detta inte skulle vara fallet måste den slipes eller bytas ut. Om den roterande kniven slår emot ett föremål, måste du slå ifrån gräsklipparen och vänta tills kniven har stannat helt. Kontrollera därefter knivens och knivfästets skick. Om denna har skadats måste den bytas ut.

Instruktioner för gräsklippling

- Var uppmärksam på fasta föremål. Gräsklipparen kan skadas eller personer kan komma till skada.
- Tänk på att en het motor, avgasrör eller drivarordning kan förorsaka brännskador. Rör inte vid dessa delar.
- Var försiktig när du klipper på slanter eller gräsmattor som lutar brant nedåt.
- Om dagsljuset är otillräckligt eller om artificiell belysning saknas måste du avbyta klippningen.
- Kontrollera gräsklipparen, kniven och de andra delarna om du har kört emot ett främmande föremål eller om maskinen vibrerar mer än normalt.
- Stäng alltid av motorn innan du gör några ändringar på inställningarna eller utför reparationer. Dra av tändstiftskontakten.

- Om du klipper i näheten av trafikerade gator och vägar måste du beakta trafiken. Se till att gräsutkastningen inte är riktad mot vägen.
- Undvik att klippa sådana ytor där hjulen inte längre griper tag eller där det kan vara farligt att klippa. Innan du går bakåt med gräsklipparen måste du se efter att inga småbarn finns bakom dig.
- Om gräset är tätt och högt måste du ställa in högsta klipphöjd och klippa långsamt. Innan du får ta bort gräs och andra blockerningar måste du stänga av motorn och dra av tändstiftkontakten.
- Ta aldrig bort delar som krävs för säkerheten.
- Fyll aldrig på bensin om motorn fortfarande är varm eller är igång.

10. Tömma gräsuppsamlaren

Om du ser att gräsrester ligger kvar på gräsmattan efter att du klippt, är detta ett tecken på att gräsuppsamlaren måste tömmas.

Obs! Slå ifrån motorn och vänta tills kniven har stannat helt innan du tar av gräsuppsamlaren.

För att ta av gräsuppsamlaren måste du lyfta upp utkastningsluckan med den ena handen, och med den andra handen lyfta av gräsuppsamlaren med handtaget. Enligt beskrivningen i säkerhetsföreskrifterna kommer utkastningsluckan att slå igen när gräsuppsamlaren tas av så att den bakre utkastningsöppningen därefter är stängd. Om gräsrester hänger kvar i öppningen, så är det lämpligt att kora tillbaka gräsklipparen med ungefär 1 m så att det ska gå lättare att starta maskinen.

Om avlagringar av gammalt gräs finns kvar i gräsklipparens kåpa och på arbetsverktyget, får detta inte tas bort med handen eller med fötterna. Använd lämpliga hjälpmedel, t ex en handborste.

För att garantera att gräset samlas upp på avsett vis, måste gräsuppsamlaren och särskilt luftgallret rengöras från insidan efter användningen.

Häng endast in gräsuppsamlaren om motorn har slägts ifrån och kniven har stannat.

Lyft upp utkastningsluckan med den ena handen, håll fast gräsuppsamlarens handtag med den andra handen och häng därefter in från ovansidan.

11. Efter att du klippt färdigt

1. Låt alltid motorn svalna innan du ställer in gräsklippan i ett slutet utrymme.
2. Rengör gräsklippan från gräs, löv, smörjning och olja innan du ställer in den. Förvara inga andra föremål ovanpå gräsklippan.
3. Kontrollera alla skruvar och muttrar innan du använder gräsklippan på nytt. Dra åt ev. lösa skruvar.
4. Töm gräsupsamlaren innan du använder den igen.
5. Lossa på tändstiftskontakten för att förhindra att obehörliga personer använder maskinen.
6. Se till att gräsklippan inte placeras direkt intill en farokälla. Gasångar kan leda till explosioner.
7. Vid reparation får endast originaldelar eller delar som har godkänts av tillverkaren användas (se adress i garantibeviset).
8. Om gräsklippan inte ska användas under längre tid, måste du tömma bensintanken med en länsplump för bensin.
9. Se till att inga barn använder gräsklippan.
10. Den är ingen leksak.
11. Förvara aldrig bensin i närheten av en gnistkälla. Använd alltid en godkänd bensindunk. Förvara bensin utan räckhåll för barn. Olja in och utför underhåll på gräsklippan.
12. Stäng av motorn på följande sätt: **Släpp på motor-start/stopp-spaken för att stänga av motorn** (**bild J/1**). Dra av tändstiftskontakten från tändstiften för att undvika att motorn startar igen. Kontrollera att vajern har monterats rätt. Om vajern har böjts eller skadats måste den bytas ut.

12. Underhåll och skötsel

Varning!

Medan motorn fortfarande är igång får du inte arbeta vid strömförande delar i tändningsanläggningen eller röra vid dessa delar. Dra alltid av tändstiftskontakten från tändstiften inför underhåll och skötsel. Utför aldrig några som helst arbeten på maskinen medan den är igång. Arbetsuppgifter som inte beskrivs i denna bruksanvisning bör utföras med en godkänd auktoriserad verkstad.

1. Rengöra gräsklippan

Rengör gräsklippan noggrant varje gång efter att du använt den. Var särskilt noggrann med att rengöra undersidan och knivfästet. Tippa gräsklippan på vänster sida (mitt emot oljeröret).

Obs! Innan du tippar gräsklippan på sidan måste du tömma bränsletanken komplett med en länsplump för bensin. Gräsklippan får inte tippas med mer än 90°. Smuts och gräs kan lättast tas av direkt efter att du klippt gräs. Grästrester och smuts som har tortat fast kan leda till försämrad prestanda när du använder gräsklippan. Kontrollera att gräsutkastningsskanalen är fri från grästrester och ta bort dessa vid behov. Rengör aldrig gräsklippan med en vattenstråle eller högtrycksvätt. Motor måste alltid vara torr. Aggressiva rengöringsmedel, t ex kallrengöringsmedel eller rengöringsnafta, får inte användas.

2. Hjulaxlar och hjulnav

Fettas in lätt en gång varje säsong. Ta av navkapslarna med en skruvmejsel och lossa på hjulens skruvar.

3. Kniv

Av säkerhetsskäl ska du endast låta en godkänd auktoriserad verkstad vässa, rikta in och montera kniven. För att uppnå optimalt arbetsresultat rekommenderar vi att du läter en fackman kontrollera kniven en gång om året.

Byta ut kniven

Kniven får endast bytas ut mot original-reservdelar. Knivens beteckning måste stämma överens med numret som anges i reservdelslistan. Montera aldrig in en annan slags kniv.

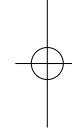
Skadade knivar

Om kniven har slagit emot ett hinder trots att du har kört försiktigt, måste du genast slå ifrån motorn och dra av tändstiftskontakten. Tippa gräsklippan försiktigt åt sidan och kontrollera om kniven har skadats. Om kniven har skadats eller böjts måste den bytas ut. Försök aldrig rikta in en böjd kniv. Arbeta aldrig med en böjd eller kraftigt avtrubbad kniv. Vibrationerna som uppstår kan leda till ytterligare skador på gräsklippan.

Warning! Risk för personskador om du använder en skadad kniv.

Slipa kniven

Knivens skär kan slipas med en metallfil. För att undvika obalans bör kniven endast slipas av en godkänd auktoriserad verkstad.



S**4. Oljenivå**

Varning! Använd aldrig motorn utan olja, eller med för lite olja. Detta kan leda till allvarliga skador på motorn. Använd endast motorolja av typ 15W 40.

Kontrollera oljenivån

Ställ gräsklippan på en jämn yta. Skruva ut oljemästicken genom att vrida den åt vänster och torka sedan av den med en tygtrasa. För in oljestickan i påfyllningsrören igen, men skruva inte fast. Dra ut oljestickan och läs av oljenivån på den vägråta stickan. Oljenivån måste befina sig mellan max. (övre kanten av den tillplattade delen av metallstaven, bild N) och min. (undre kanten av den tillplattade delen av metallstaven, bild N). Den orange, rörliga plastdelen på oljestickan skyddar mot oljeskum.

Oljebyte

Ställ gräsklippan på en arbetsbänk så att främre høgerhjulet (sett i körningsriktningen) hänger fritt. Placera ett grunt oljeuppsamlingskål under gräsklippan (bild O). Skruva ut oljeavtappningspluggen på gräsklippanens undersida (se bild P). Töm ut all olja. Skruva i oljeavtappningspluggen på nytt. Fyll på 0,4 liter ny motorolja av typ 15W 40 (se Kontrollera oljenivån).

5. Värda vajrarna och ställa in vajern till motorbromsen

Olja in vajrarna ofta och kontrollera att de går lätt.

• Kontrollera inställningen av motorbromsens

- spelrum varje gång innan du använder gräsklippan:
- a) fixera motorbromsens spak med tejp (bild G).
- b) kontrollera inställningen av spelrummet mellan inställningsskruv och vajernippel (avstånd ca 2-4 mm, bild Q+R).
- c) om avståndet är för litet (bild Q) måste detta korrigeras i efterhand efter att inställningsskrullen har lossats (bild R).

6. Underhålla luftfiltret

Smutsiga luftfilter försämrar motorprestandan eftersom luftmatningen till förgasaren är reducerad.

Kontrollera filtret med jämna mellanrum. Luftfiltret bör kontrolleras var 25:e timme och rengöras vid behov. Kontrollera luftfiltret oftare om luften är mycket dammig.

Varning! Rengör aldrig luftfiltret med bensin eller brännbara lösningsmedel (bild S). Rengör luftfiltret endast med tryckluft eller genom att slå ur det.

7. Reparation

Efter reparation eller underhåll måste du kontrollera att alla säkerhetstekniska delar har monterats och befinner sig i fullgott skick.

Delar som kan försaka personskador måste förvaras utan räckhåll för barn och andra personer.

Varning! Enligt lagen om produktansvar ansvarar vi inte för skador som har uppstått av ej ändamålsenlig reparation eller om reservdelarna som har använts inte motsvarar originaldelar eller delar som har godkänts av oss. Dessutom ansvarar vi inte för skador som kan härföras till ej ändamålsenliga reparationer. Tillkalla kundtjänst eller låt en behörig fackman utföra sådana arbeten. Detsamma gäller för tillbehörsdelar.

8. Användningstider

Gräsklippare får endast användas på vardagar mellan kl 07.00 och kl 19.00. Beakta de bestämmelser som gäller på orten där du bor.

13. Förbereda för lagring av gräsklippan

Varning! Tappa inte bensinen i slutna utrymmen, i närheten av eld eller om du samtidigt röker. Det finns risk för att gasångor försorskar explosioner eller brand.

1. Töm bensintanken med en länspump för bensin.
2. Starta motorn och låt den köra så länge tills resterande bensin har förbrukats.
3. Gör ett oljebyte efter varje säsong. Tappa av den förbrukade motoroljan medan motorn är varm och fyll sedan på ny olja (se Oljebyte, punkt 12/4).
4. Skruva ut tändstiften ur cylinderlocket. Fyll på ca 20 ml olja i cylindern med hjälp av en oljekanna. Dra ut startsnöret långsamt så att oljan fördelas och skyddar cylinderns inre. Skruva i tändstiften på nytt.
5. Rengör cylinderns kylflänsar samt kåpan.
6. Rengör hela maskinen för att skydda lackfärgen.
7. Förvara maskinen på en väl ventilerad plats.

14. Förbereda gräsklippan för transport

1. Töm bensintanken (se punkt 13/1).
2. Låt motorn köra så länge tills resterande bensin har förbrukats.
3. Töm ut motoroljan ur den varma motorn.
4. Dra av tändstiftkontakten från tändstiften.

5. Rengör cylinderns kylflänsar samt kåpan.
6. Häng ut startvajen ur kroken (bild A/6). Lossa på vingmuttrarna och fäll ned den övre skjutbygeln (bild T).
7. Linda ett par varv wellpapp mellan den övre och undre skjutbygeln och motorn för att undvika avnöpta stället.

15. Tekniska data

Motortyp:	Encylinders fyrtaktsmotor 168 ccm
Motoreffekt:	3,7 KW / 5 hk
Arbetsvarvtal:	ca 2800 min ⁻¹
Bränsle:	95-oktanig blyfri bensin
Tankvolym:	ca 1,8 l
Påfylinningsmängd bensin:	ca 1,6 l
Motorolja:	ca 0,4 l / 15W 40
Tändstift:	F7TC
Elektrodgap:	0,5-0,6 mm
Justering av klipphöjd:	Centralt (28-85 mm)
Klippbredd:	510 mm
Ljudtrycksnivå LWM:	95 dB(A)
Ljudeffektnivå LWA:	98 dB(A)
Vikt:	38 kg

S**16. Störningar och åtgärder**

Varning! Slå ifrån motorn och dra av tändstiftskontakten innan du gör inspektioner eller justeringar.

Varning! Om motorn har kört ett par minuter efter justering eller reparation måste du tänka på att avgasröret och andra delar är heta. Rör alltså inte vid dessa delar eftersom det finns risk för brännskador.

Störning	Möjlig orsak	Åtgärder
Instabil drift, maskinen vibrerar kraftigt	- Lösa skruvar - Kniven sitter löst - Kniven är i obalans	- Kontrollera skruvarna - Kontrollera monteringen av kniven - Byt ut kniven
Motorn kör ej	- Bromsspaken har inte tryckts in - Gasreglage i fel läge - Tändstiftet defekt - Bränsletanken tom - Bensinkranen stängd	- Tryck in bromsspaken - Kontrollera inställningen - Byt ut tändstiftet - Fyll på bränsle - Öppna bensinkranen
Motorn kör instabilt	- Luftfiltret smutsigt - Tändstiftet smutsigt	- Rengör luftfiltret - Rengör tändstiftet
Gräsmattan blir gul, ojämnn klippling	- Kniven trubbig - För låg klippningshöjd - För lågt motorvarvtal	- Vässä kniven - Ställ in rätt höjd - Ställ spaken på max.
Gräsutkastningen är inte ren	- För låg klippningshöjd - Kniven sliten - Gräsupsamlaren blockerad	- Ställ gasspaken på max. - Ställ in rätt - Byt ut kniven - Töm gräsupsamlaren

Käsinohjattujen ruohonleikkureiden turvallisuusmäärykset

Ohjeita

- Lue käyttöohje huolellisesti. Perekdy koneen sääätömahdollisuuksiin ja sen oikeaan käyttöön.
- Älä koskaan anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät ole tutustuneet käyttöohjeeseen, käyttää ruohonleikkuria. Paikalliset määrykset saattavat määritä käyttäjän vähimmäisläisen.
- Älä koskaan leikkaa ruohoja muiden henkilöiden, erityisesti lasten tai eläinten, ollessa lähellä. Muista, että koneen kuljettaja tai käyttäjä on vastuussa muille henkilöille sattuvista tapaturmista tai omaisuusvahingoista.

Valmistelevat toimenpiteet

- Käytä ruhoa leikatessasi aina tukevia jalkineita ja pitkälahkeisia housuja. Älä leikkaa ruohoja paljasaloin tai kevyissä sandaleissa.
- Tarkasta alue, jonka aiot leikata koneella, ja poista kaikki sellaiset esineet, jotka saattavat joutua koneeseen ja sinkouttaa siitä pois.
- Varoitus:** Bensiini on erittäin tulenarkaa:
 - säilytä bensiiniä vain tähän tarkoitettuissa astioissa
 - täytä säiliö vain ulkosalla äläkä tupakoi täytä aikana
 - bensiini tulee täytyttää säiliöön ennen moottorin käynnistystä. Säiliön tulppaa ei saa avata tai bensiiniä lisätä moottorin käydessä tai kuun ruohonleikkuriin kuuma.
 - mikäli bensiiniä on vuotanut yli, ei moottoria saa ryttää käynnistää. Sen sijaan kone siirtää pois liikaantuneelta kohdalta. Kaikki sytytysrytykset tulee tehdä vasta sitten kun bensiinihöyryt ovat haittuneet
 - turvallisuusyistä tulee bensiinisäiliö ja muita säiliöntulpat vaihtaa uusiin, jos ne vahingoittuvat
- Vaihda vialliset äänenvaimentimet uusin
- Ennen käyttöä tulee aina tarkastaa silmämäärisesti, ovatko leikkaustyökalut, kiinnityspultit ja koko leikkausyksikkö kuluneet tai vahingoittuneet. Epäkeskusisuiden välttämiseksi saa kuluneet tai vahingoittuneet leikkaustyökalut ja kiinnityspultit vaihtaa uusiin vain sarjoittain.

1. Käsitteily

- Älä anna polttomoottorin käydä suljetuissa tiloissa, joihin saatata kertyä vaarallista hiilimonoksidia.
- Leikkaa ruhoa vain päävänvalolla tai hyvässä

keinovalaistuksessa. Mikäli mahdollista, tulee laitteen käyttöä märässä ruohossa välttää.

- Huolehdi aina tukevasta asennosta rinteissä.
- Kuljeta konetta aina vain kävelynopeudella
- Pyörillä kulkevia koneita koskee: leikkaa rinteent poikittaisuuntaan, älä koskaan ylös- tai alaspäin.
- Ole erityisen varovainen vaihtaessasi ajosuuntaa rinteessä.
- Älä leikkaa ruhoa erittäin jyrkillä rinteillä
- Ole erityisen varovainen, kun käännet ruohonleikkuria tai vedät sen lähelesi.
- Pysäytä leikkausterä, kun ruohonleikkuria täytyy kallistaa, sitä kuljetetaan muiden kuin ruohoaluiden yli ja kun ruohonleikkuria siirretään leikkausalueelle ja sietä pois.
- Älä koskaan käytä ruohonleikkuria, jonka turvaravusteet, esim. törmäyspellit ja/tai ruohonkeräyslaitteet tai turvaristikot ovat vialliset tai niitä ei ole lainkaan asennettu.
- Älä muuta moottorin perusäättöä tai käytä sitä liian korkeilla kierroksilla.
- Irrota moottorijarru ennen kuin käynnistät moottorin.
- Käynnistä moottori varovasti, valmistajan antamien ohjeiden mukaan. Huolehdi siitä, että jalkojen ja leikkausterän välimatka on riittävä.
- Koneen tai moottorin käynnistyksen aikana ei ruohonleikkuria saa kallistaa, paitsi jos ruohonleikkuria täytyy nostaa menettelyn aikana. Tässä tapauksessa kallista sitä vain niin paljon kuin on ehdotettu välttämätöntä, ja nosta vain käyttäjästä poispäin olevaan sivuun ylös.
- Älä käynnistä moottoria seistessäsi poistokanavan edessä.
- Älä koskaan pane käsiä tai jalkoja pyörivien osien viereen tai niiden alle. Pysy aina mahdollisimman kaukana poistoaukosta.
- Älä koskaan nostaa tai kanna ruohonleikkuria moottorin käydessä.
- Sammuta moottori ja irrota sytytystulpan pistoke:
 - ennen kuin poistat kiinni jääneitä osia tai tukkeuria poistokanavasta
 - ennen kuin tarkastat tai puhdistat ruohonleikkurin tai teet sillä muita töitä
 - kun olet osunut vieraeseen esineeseen. Tarkasta, onko ruohonleikkurin tullut vaurioita ja suorita tarvittavat korjaukset, ennen kuin käynnistät ruohonleikkurin uudelleen ja jatkat työskentelyä. Jos ruohonleikkuri alkaa tärristä epätavallisen voimakkaasti, tulee se tarkastaa heti.
- Sammuta moottori:
 - kun menet pois ruohonleikkurin luota

FIN

- ennen poltoaineen lisäämistä.
- 20. Kun sammutat moottorin, tulee kaasuvipu (kuva L) käänntää asentoon Pois. Bensiinihina (kuva K) tulee sulkea.

Huolto ja säilytys

1. Tarkasta, että kaikki mutterit, pultit ja ruutit on kiristetty tiukkaan ja että laite on turvallisessa käyttökunnossa.
2. Älä koskaan säilytä ruohonleikkuria, jonka säiliössä on bensiiniä, sellaisessa rakennuksessa, jossa bensiinhöyryt saattavat päästää kosketuksiin avotulen tai kipinöiden kanssa.
3. Anna moottorin jäähdytä, ennen kuin viet ruohonleikkurin suljettuun tiloihin.
4. Palovaaran välttämiseksi pidä moottori, pakoputki sekä poltoainesäiliön ympäristö puhtaana ruohosta, lehdistä tai ulosvuotavasta rasvasta (öljystä).
5. Tarkasta säännöllisin väliajoin ruohonkeräyslaitteen kulumat tai toimintakyvyn vähennemisen.
6. Vaihda turvallisuutesi vuoksi kuluneiden tai vahingottuneiden osien tilalle uudet.
7. Mikäli poltoainesäiliö tätyy tyhjemään, tulee tämä tehdä ulkosalla käytäen bensiiniin imupumppua (saatavana rakennustarvikeliikestä).

2. Kokoamiskaavio (kuva A) ja toimituksen osat (kuva B)

- | | |
|-----|--|
| A1 | moottorin käynnistys-/sammatusvipu – moottorijarru |
| B2 | ylempi työntösanka |
| A3 | moottorinsäädön säätelyvipu / rikastin (myös kuva L) |
| A4 | käynnistysnaru |
| B5 | alempe työntösanka |
| A6 | käsi-lukitusruuvi käynnistysnaran ohjaimella (myös kuva C) |
| A7 | ruohonkeräyspussi liitettyvä |
| A8 | poistoaukko |
| B9 | leikkaukskorkeuden säätö |
| A10 | moottori |
| B11 | ruohonkeräyspussin kehikko |
| B12 | ruohonkeräyspussi |
| B13 | johdonkiinilin |
| B14 | sytytystulppa-avain |
| B15 | ruuvivain (ristikanta) |
| B16 | käyttöohje |
| B17 | ruohonleikkuri ja moottori |

16

3. Määräysten mukainen käyttö

Bensiinikäyttöinen ruohonleikkuri on tarkoitettu yksityiskäytöön kotitalous- ja harrastepuutarhoissa.

Yksityisten kotitalous- ja harrastepuutarhoiden ruohonleikkureiksi katsotaan sellaiset laitteet, joiden vuosittainen käyttöaika ei yleensä ylitä 50 tuntaa ja joita käytetään lähimmin ruoho- tai nurmikkoalueiden hoitoon, mutta ei kuitenkaan julkisilla alueilla, puistoissa, urheilukentillä tai maa- ja metsätaloudessa.

Valmistajan oheistaman käyttöohjeen noudattaminen on ruohonleikkurin määräysten mukaisen käytön edellytys. Käyttöohjeeseen sisältyvät myös käyttö, huolto ja kunnossapito koskevat määräykset.

Huomio! Käytäjää uhkaavan tapaturmavaaran vuoksi ei ruohonleikkuria saa käyttää seuraavien töhien: pensaiden, pensasaitojen ja koristepensaiden leikkaamiseen, köynnöskasvien tai kattoistutusten tai parvekelaitikoiden ruohikon leikkaamiseen ja silppuamiseen sekä kulkuteiden puhdistamiseen (puhtaaksi imemiseen) tai silppurina puiden ja pensasaitojen leikkideen pienentämiseen. Ruohonleikkuria ei myöskään saa käyttää moottorikuokkanmaa perän epätasaisuuksien, esim. myyränkasojen tasoittamiseen.

Turvallisuusyistä ei ruohonleikkuria saa käyttää minkäänlaisten muiden työkalujen tai työkalusarjojen voimanlähteenä.

4. Laittein osien yhteenliittäminen

Laite toimitetaan osaksi purettuna. Kokoaminen on helppoa, kun noudatetaan seuraavia ohjeita.

Huomio! Kokoamisessa ja huoltotoimissa tarvitset lisäksi seuraavat työkalut, jotka eivät kuulu toimitukseen:

- kiintoavaimen, koko 10
- rengasavaimen, koko 10
- kiintoavaimen, koko 13
- laakean altaan öljyn talteenottoon (öljynvaihtoa varten)
- mittapikarin, 1 litra (öljyn / bensiininkestävää)
- bensiinikanisterin (5 litraa riittää n. 6 käyttötuntia varten)
- suppilon (joka sopii bensiinisäiliön täyttyönsään)
- talouspyyhkeitä (öljyn / bensiiniin jätteiden poispyyhkimiseen; toimita hävitettäväksi huoltoasemalle)
- sakset

- tarranauhappakaukauksen
- bensiiniin imupumpun (valmistettu muovista, saatavana rakennustarvikeliikkeistä)
- öljykannun käsipumpun kera (saatavana rakennustarvikeliikkeistä)
- 1 l moottoriöljyä 15W-40

Ruohonleikkurin kokoaminen

Ota ruohonleikkuri ja siihen liittetään osat pakkauksesta ja tarkasta, että kaikki osat ovat mukana (kuva B). Kiinnitä alempi työntösanka (kuva B/5) ruohonleikkurin kuoreessa oleviin kiinnitysosiin seuraavasti. Huolehdi siitä, että myöhempin kiinnitettyvä vajierit ei valit ole tiellä. Ota molemmat poistoluukun akselissa olevat varmistusosat pois (kuva A/8). Irrota molemmat moottorin kotelossa olevat käsikiinnitysruuvit. Vedä alempi työntösanka avoimeksi. Työnnä se akseliin siten, että se napsahtaa kiinni moottorin kotelossa oleviin pidikkeisiin ja käsikiinnitysruuvi, jossa on käynnytysnärun ohja (kuva A/6, ylhäällä työntösangassa), on työntösuuntaan nähdyn oikealla puolella. Pane molemmat varmistusosat paikalleen. Mikäli porausreijät kierteet ovat jääkermät, aloita toiselta sivulta. Paina sitten sisusuntuaan jo varmistettua sivua, jotta akseli siirtyy hieman. Ruuvaa sitten alempi työntösanka käsikiinnitysruuveilla tiukasti paikalleen. Ruuvaa sen jälkeen ylempi työntösanka (kuva B/2) kiinni alempaan työntösankaan. Huolehdi siitä, että oikealla puolella oleva käynnytistinnaan ohjaan osoittaa sisäänpäin (kuva C). Veda sitten molemmat vajierit alemanen työntösangan poikittaislängän alapuolelta läpi (katso myös kuva F). Kiinnitä sitten moottorin säädön ja moottorijarrun vajierit (kuva D) niin, että moottorin säädön viju näyttää ulospäin ja moottorivedon vajierin pidike näyttää sisäänpäin. Kiristä ruuvi ja mutteri tiukkaan (avaaimen koko 10). Vedä sitten moottorijarrun viju vasemmalta sivulta irti pidikeporausreistä ja vedä se vasemmalla kädellä hieman eteenpäin (kuva E). Ripusta sitten moottorijarrun vajieri siten paikalleen, että se voidaan asettaa ulkopuolelta vippuun (kuva E/1). Varmista vajierit johdonkiinnittimellä (kuva F) ja leikkaa sen tarkastaa, että moottorijarru on säädetty oikein (12. Huolti ja hoito, kohta 5). Ota tarranauha pois, kun

Moottorijarrun säädön tarkistus

Kiinnitä moottorijarrun viju tarranauhalla ylempään työntösankaan (kuva G). Moottorijarrun viju täytyy voida vetää helposti kahvaan asti. Jos näin ei ole (moottorijarrun vivun ja ylemmän työntösangan välimatka on enemmän kuin n. 5 mm), tulee tarkastaa, että moottorijarru on säädetty oikein (12. Huolti ja hoito, kohta 5). Ota tarranauha pois, kun

säädön tarkkuus on todettu.

Ruohonkeräuspussin asennus

Aseta ruohonkeräuspussin kehikko lattialle siten, että keskellä oleva kahva on ylös päin (kuva H). Aseta sitten ruohonkeräuspussi, jonka kova muovipohja on alas päin, ruohonkeräuspussin kehikon taakse. Vedä ruohonkeräuspussi sitten kehikon päälle niin, että ruohonkeräuspussin kehikon takaosa levittää ruohonkeräuspussin yläsivun auki ja kova muovipohja ripuu alas päin. Kiinnitä sitten ruohonkeräuspussi muovilistolla ruohonkeräuspussin kehikoon. Nosta poistoluukkua yhdellä kädellä ja ripusta asennettu ruohonkeräuspussi poistoluukun akselin yläpuolelle (kuva I).

5. Leikkauskorkeuden säätö

Huomio! Leikkauskorkeutta saa säättää vain kun moottori on sammutettu ja sytytystulpan pistoke vedetty irti.

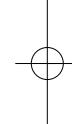
- Ennen kuin aloitat ruohonleikkun, tarkasta, että leikkuriterä ei valit ole tylystyneet ja niiden kiinnitysvälineet vahingoittuneet. Vaihda tylsät ja/tai vahingoittuneen leikkuriterät tarvitessa vain sarjoittain, joita tähän ei aiheudu epäkeskisuutta. Tämän tarkastuksen ajaksi tulee sammuttaa moottori ja vetää sytytystulpan pistoke pois.
- Leikkauskorkeuden säätiö tehdään keskeiseksi leikkauskorkeuden säätiövivulla (kuva B 9). Säädetävissä on 5 eri leikkauskorkeutta.
- Vedä säätiövipua ulospäin ja säädä haluttu leikkauskorkeus. Vipu lukittuu napsahtaan halutuun asemaan.

6. Käyttöönotto

Huomio!

Moottori toimitetaan ilman öljyä. Ennen käyttöönottoa tulee siksi ehdottomasti täyttää siihen 0,4 l öljyä. Käytä tähän tavallista moniarvoöljyä (15W 40). Moottorin öljymäärää tulee tarkastaa ennen jokaista leikkauskertaa (katso kohtaa Öljymäärän tarkastus).

Ruohonleikkurin taittoiman käynnistämisen välttämiseksi se on varustettu moottorijarrulla (kuva J kohdat 1+2), joka täytyy toimentaa, ennen kuin ruohonleikkuri käynnistetään. Kun moottorijarrun viju päästetään irti, tulee sen palata lähtöasemaansa ja moottori sammuu automaatisesti.



FIN

Ennen kuin käynnistät ruohonleikkurin, avaa bensiinhana (kuva K, nuoli = bensiinhana avoinna). Siirrä kaasuvipu (kuva L) asentoon Rikastin. Vedä moottorijarrun vipu (kuva J kohta 2) yhteen sangan kanssa ja vedä voimakkaasti käynnistinharusta. Kaasuvilulla voi säättää nopeuden ja terän kierroslukun (kuva L).

Ennen kuin aloitat ruohonleikkunun, tulisi sinun tehdä nämä toimet muutamia kertoja, jotta olet varma, että kaikki laiteen osat toimivat oikein. Aina kun sinun täytyy suorittaa säätö- ja/tai korjaustöitä ruohonleikkuriisi, odota, kunnes terä ei enää pyöri. Sammutta moottori ennen kaikkea säätö-, huolto- ja korjaustöitä.

Käyttöönotto

Ohjeita:

1. Moottorijarru (kuva J): Käytä vipua moottorin sammuttamiseen. Kun päästät vivun irti, niin moottori ja leikkausterät pysähdyvät automaattisesti (kuva J/1). Ruohonleikkausta varten pidä vipua työasennossaa (kuva J/2). Ennen itse leikkaustyöhön ryhtymistä tulisi käynnistys-/sammutusvivun toiminta tarkastaa muutaman kerran. Varmista, että vaijeri liikkevesti.
2. Kaasuvipu (kuva L): työnnä sitä moottorin nopeuden suurentamiseksi tai pienentämiseksi. (Etanau kuva = hidas / jäniksen kuva = nopea)
3. **Varoitus:** Leikkausterä pyörähtää, kun moottori käynnistetään.
- Tärkeää:** Ennen moottorin käynnistystä tulee moottorijarrua liikuttaa muutaman kerran tarkastaaksesi, että pysäytysvaijeri toimii hyvin.
- Huomaa:** Moottori on säädetty ruohon leikkausnopeutta, ruohon poistoaa keräysspussiin ja moottorin pitkää ikää silmällä pitäen.
4. Tarkasta öljymäärä
5. Täytä säiliöön n. 1,6 litraa bensiiniä, kun se on tyhjä, ja käytä tähän suppiloa ja mittapikaria. Tarkasta, että bensiini on puhdasta.

Huomaa: Käytä vain liiyjytöntä vähäoktaanista bensiiniä.

Varoitus: Käytä aina vain tarkoitukseen tehtyä turvaliususbensiinikanisteria. Älä tupakoi bensiiniä täytäessäsi. Sammuta moottori ennen bensiinin täyttöä ja anna moottorin jäähdytä muutaman minuutin ajan.

6. Tarkasta, että sytytysjohto on liitetty sytytystulppaan.
7. Lukitse kaasuvipu asentoon CHOKE (rikastin).

8. Seiso moottorileikkurin takana. Yhden käden tulee olla moottorin käynnistys-/sammutusvivulla. Toisen käden tulee olla käynnistinkahvassa.
9. Vedä käynnistinkahvasta nopeasti ja laske se hitaasti jälleen irti.
10. Jos moottori ei käynnisty 5-6 yrityksellä.
Huomaa: Vileällä sääällä voi olla tarpeen toistaa käynnistysmenettely useamman kerran.
11. Moottorin ollessa käytölämpötilassa voi sen käynnistää asennossa „hidas“ (kuva L).
Tärkeää: Käynnistysyritykset asennossa Choke (kuva L) saattavat tällöin aiheuttaa moottorin sytytystulpan kastumisen. Toista käynnistysyritys sitten vasta muutaman minuutin kuluttua.

7. Ennen ruohonleikkumaata

Tärkeitä ohjeita:

1. Valitse oikea vaatetus. Käytä tukevia jalkeineita, ei sandaaleja tai tennistosujia.
2. Tarkasta leikkurinterän kunto. Jos terä on väännyntänyt tai muuten vahingoittunut, tulee se välttää alkuperäisterän (erikoistarvikke, tuotenumero: 34.05.23).
3. Täytä bensiinisäiliö ulkona. Käytä tayttösappiloa ja mittaa astiaa (bensiniin täytönmääärä säiliön ollessa tyhjän on n. 1,6 l). Pyyhi ylivalunut bensiini pois.
4. Lue käyttöohje ja noudata siinä annettuja, myös moottoria ja lisälaitteita koskevia ohjeita ja määräyksiä. Säilytä käyttöohje niin, että se on myös muiden laitteen käyttäjien saatavilla.
5. Pakokaasut ovat vaarallisia. Käynnistä moottori ainoastaan ulkona.
6. Varmista, että kaikki turvavarusteet on asennettu ja että ne myös toimivat hyvin.
7. Laitetta saatavat käyttää vain sellaiset henkilöt, jotka ovat tähän soveltuavia.
8. Määrän ruohon leikkaaminen voi olla vaarallista. Leikkaa ruoho kuivana, mikäli mahdollista.
9. Kärske muiden henkilöiden tai lasten pysyä poissa ruohonleikkurin lähetä.
10. Älä koskaan leikkaa ruhoa huonolla näkyvyydellä.
11. Nosta maassa lojuvat irralliset esineet pois ennen ruohon leikkaamista.

8. Ohjeita oikeaa leikkaustekniikkaa varten

Huomio! Älä koskaan avaa pistoluukkua pistolaitteen tyhjentämiseksi silloin, kun moottori käy vielä. Pyörivä terä saattaa aiheuttaa loukkaantumisen.

Kiinnitä pistoluukku ja ruohonkeräyspussi aina huolellisesti. Niitä pois otettaessa sammuta ensin moottori.

Ohjausvarsien antama käyttäjän ja teränsuojuksen välinen turvallisuusvälimatka tulee aina säilyttää. Ole erityisen varovainen leikatessasi ruohoa luiskalla ja rinteillä sekä siinä suuntaa muuttaessasi. Huolehdii tukevasta asennosta, käytä luistamattomia, pitävähköjä jalkeita sekä pitkälahkeisia housuja. Leikkaa aina rinteentoon poikkisuuntaan.

Turvallisuusylistä ei ruohonleikkurilla saa leikata ruohoaa yli 15° kaltevalta rinteellä.

Ole erityisen varovainen liikuessaan taaksepäin sekä vetäessäsi ruohonleikkuria. Kompastumisvaara!

9. Leikkaaminen

Käytä leikkaamiseen vain teräviä, moitteettomia teriä, jotka ruohonkorret eivät rispaannu ja nurmikko kellostuu.

Jotta leikkausjäljestä tulee siisti, kuljeta ruohonleikkuria mahdollisimman suoria ratoja pitkin. Näiden ratojen tulisi mennä muutaman senttimetrin verran päälekkiin, jotta välttää jää yksittäisiä leikkaamattomia ruohonkorsia.

Pidä leikkurin alapuoli aina siistinä ja poista ruohonkertymät ehdottomasti heti. Kertymät vaikeuttavat käynnistämistä, huontavat leikkaustuloksen laatuja ja vaikeuttavat ruohosilpun poistoa.

Rinteissä tulee leikkausrata tehdä rinteentoon poikkisuuntaan. Ruohonleikkurin alasluistamisen voidaan välttää pitämällä sitä viistoon ylös päin.

Valitse leikkauskorkeus kulloisenkin ruohonpituuden mukaan. Leikkaa ruoho useammalla kerralla, niin että kulkakin kerralla leikataan kork. 4 cm pois.

Ennen kuin tarkastat terän kunnnon, sammuta moottori. Muista, että terä pyörii vielä moottorin sammuttamisenkin jälkeen muutaman sekunnin ajan. Älä koskaan yritys pysäyttää terää.

Tarkasta säännöllisin välajoin, onko terä kunnolla kiinni, hyväntoinen ja hyvässä terässä. Jos näin ei ole, anna teroittaa se tai vaihda se uuteen. Mikäli pyörivä terä iskeytyy johonkin esineeseen, pysäytä ruohonleikkuri ja odota, kunnes terä on pysähtynyt täysin. Tarkasta sitten terän ja teränkantimen kunto. Mikäli se on vahingoittunut, tulee se vaihtaa uuteen.

Leikkausohjeita:

1. Varo kiinteitä esineitä. Ruohonleikkuri saattaa vahingoittua tai tåstä voi aiheutua tapaturmia.
2. Kuuma moottori, pakoputki tai voimansiirto voi aiheuttaa palovammoja. Älä siis kosketa niihin.
3. Leikkaa ruoho varovasti rinteessä tai jyrkästi putoavassa maastossa.
4. Mikäli päävänvalo ei enää ole tai keinovalaistus ei ole riittävä, on siinä riittävä syy lopettaa ruohon leikkaamisen.
5. Tarkasta ruohonleikkuri, terä ja muut osat, jos olet ajautunut vieraaseen esineeseen tai jos laite tärisee tavallista enemmän.
6. Älä muuta säätojä tai tee korjausia sammuttamatta ensin moottoria. Irrota myös syytystulpan pistoke.
7. Tiellä tai tien varrella tarkkaile myös liikennettä. Älä päästä ruoholekkeittä lentämään tielle.
8. Vältä kohtia, joissa pyörät eivät enää tarttu pitävästi tai leikkaaminen on epävarmaa. Ennen taaksepäin liikkumista varmista, ettei takana ole pieniä lapsia.
9. Tiheää, korkeaa ruohoa leikkaat korkeimmalla leikkaustasolla liikuttaen leikkuria hitaanmin. Ennen ruoholekkeiden tai muiden tukkeumien poistamista sammuta moottori ja irrota syytystyjohito.
10. Älä koskaan poista osia, jotka kuuluvat turvavarusteisiin.
11. Älä koskaan täytä bensiiniä moottoriin sen ollessa kuuma tai vielä käydessä.

10. Ruohonkeräyspussin tyhjennys

Heti kun leikkaamisen aikana jää ruohonleikkitää maahan, tulee keräyspussi tyhjentää.

Huomio! Ennen keräyspussin tyhjentämistä sammuta moottori ja odota, kunnes terä on pysähtynyt.

Ota keräyspussi pois nostamalla yhdellä kädellä poistoluukku ja ottamalla toisella kädellä keräyspussi pois kantokahvasta nostaan. Turvallisuusmäärysten mukaisesti putoaa poistoluukku alas, kun keräyspussi otetaan pois, ja sulkee takana olevan poistoaukon. Jos tällöin aukkoon jää ripputaan ruohosilppua, niin moottorin helpomman käynnistämisen vuoksi on parasta vetää ruohonleikkuria n. 1 m taaksepäin.

Älä poista leikejätteitä leikkurin kotelosta ja työkalusta käsii tai jaloilla, vaan sopivilla apuvälineillä, esim. harjalla tai käsiharjalla.

FIN

Hyvän keräämisen takaamiseksi tulee keräyspussi ja varsinkin ilmaritilä puhdistaa sisäpuolesta hyvin käytön jälkeen.

Ripusta keräyspussi paikalleen vain moottorin ollessa sammutettuna ja terän seistessä.

Nosta pistoluukku yhdellä kädellä ja pidä toisella kädellä keräyspussia kahvasta, jotta voit ripustaa sen ylhäältä paikalleen.

11. Leikkaamisen jälkeen

1. Anna moottori aina jäähytä, ennen kuin viet ruohonleikkurin säilytettäväksi suljettuun tilaan.
2. Poista ruoho, lehdet, töhnä ja öljy ennen varastointia. Älä varasto mitään muita esineitä ruohonleikkurin päällä.
3. Tarkasta kaikki ruuvit ja mutterit ennen seuraavaa käyttöä. Löystyneet ruuvit tulee kiristää.
4. Tyhjennä ruohonkeräyspussi ennen uutta käyttöä.
5. Irrota sytytystulpun pistoke luvattoman käytön estämiseksi.
6. Huolehdi siitä, ettei ruohonleikkuria aseteta vaaranlähteen vierelle. Kaasuhöyryt saattavat aiheuttaa rájähdyksiä.
7. Korjausin saat käyttämään ainostaan alkuperäisvaraosia tai valmistajan hyväksymiä osia (katso osoite takuutodistuksesta).
8. Jos ruohonleikkuria ei käytetä pitempään, tyhjennä bensiinisäiliö käytäneen bensiinin imupumppua.
9. Kielä lapsia käyttämästä ruohonleikkuria. Se ei ole mikään lelu.
10. Älä koskaan säilytä bensiiniä kipinänlähteentä lähellä. Käytä aina vain hyväksyttyjä bensiinikantereita. Säilytä bensiini poissa lasten ulottuvilta.
11. Öljyä ja huolla laite.
12. Miten moottori sammuteataan: **Sammuta moottori siten, että päästät moottorin käynnistys-/sammatusvivun irti (kuva J/1).** Vedä sytytystulpun pistoke pois sytytystulpan pistoksesta, jotta moottorin käynnistyminen ehkäistään. Tarkasta ennen uudelleen käynnistystä moottorijarrun vaijeri. Tarkasta, onko vaijeri asennettu oikein. Taittunut tai vahingoittunut sammatusvaijeri tulisi vaihtaa uuteen.

12. Huolto ja hoito

Huomio:

Älä koskaan tee moottorin käydessä mitään töitä sytytyslaitteiston järjestelmissä osin tai kosketa niihin. Irrota ennen kaikku huolto- ja hoitotöitä sytytystulpun pistoke sytytystulasta. Älä koskaan tee mitään töitä laitteeseen sen käydessä. Sellaiset työt, joita ei ole selostettu tässä käytöohjeessa, tulisi antaa valtuutetun ammattikorjaamon suorittavaksi.

1. Ruohonleikkurin puhdistus

Ruohonleikkuri tulisi puhdistaa perusteellisesti joka käytön jälkeen, erityisesti alapuoli ja terän kantimet. Kallista tätä varten ruohonleikkuri vasemmalle sivulle (vastapäätä öljyntäytönsää).

Viite: Ennen kuin kallistat ruohonleikkurin sivulle, tyhjennä polttoainesäiliö kokonaan käytäneen bensiinimimpumpua. Ruohonleikkuria ei saa kallista yli 90° kulmaan. Lian ja ruohonleikkueet poistat helpoimmin heti ruohon leikkaamisen jälkeen. Kuivuneet ruohonjätteet ja lika saattavat vaikeuttaa leikkaamista. Tarkasta, että ruohon poistokanaavaan ei ole jäynti ruohonjätteitä ja pisto ne tarvitsevat. Älä koskaan puhdista ruohonleikkuria vesisuihkulla tai painepesuilla. Moottorin tulee pysyä kuivana. Syövyttäviä puhdistusaineita, kuten kylmäpuhdistusaineita tai puhdistusbensiiniä ei saa käyttää.

2. Pyörien akselit ja navat

Ne tulisi rasvata ohuesti kerran leikkauskaudessa. Ota pyörien pölykapselit ruuviavaimella pois ja irrota pyörien kiinnitysruuvit.

3. Terä

Anna turvallisuusyistä vain välttävät ammattikorjaamon teroiteta, tasapainottaa ja asentaa leikkausterä. Jotta leikkaustulos on aina paras mahdollinen, suosittelemme terän tarkastusta ammattikorjaamossa kerran vuodessa.

Terän vaihto

Leikkausterän vaihdossa saa käyttää vain alkuperäisää varaosaa. Terän tunnusmerkin nimi tulee vastata varaosaluetelossa annettua numeroa. Älä koskaan asenna muuta terää.

Vahingoittuneet terät

Jos terä on kaikesta varovaisuudesta huolimatta osunut esteeseen, sammuta moottori heti ja irrota sytytystulpun pistoke. Kallista ruohonleikkuria sivulle ja tarkasta, onko terä vahingoittunut. Vahingoittuneet tai vääräntyneet terät tulee vaihtaa uusiin. Älä koskaan

taivuta väärinnytä terää jälleen suoraksi. Älä koskaan työskentele käyttäen väärinnyttä tai erittäin kulunutta terää, tästä aiheutuu tärinää ja se saattaa vahingoittaa ruohonleikkuria.

Huomio: Vahingoittuneen terän käytöstä aiheutuu tapaturman vaara.

Terän teroittaminen

Terän leikkausreunoja voidaan teroittaa metallivihalla. Jotta välttytään epäkeskisuudelta, tulisi teroittaminen antaa vain valtuutetun ammattikorjaamon tehtäväksi.

4. Öljymäärän tarkastus

Huomio: Älä koskaan käytä moottoria ilman öljyä tai liian vähällä öljyllä. Tämä voi vahingoittaa moottoria. Käytä ainoastaan moottoriöljyä 15W40.

Öljymäärän tarkastaminen:

Aseta ruohonleikkuri tasaiselle, vaakasuoralle alustalle. Ruuvaa öljyn mittatikku irti vaseenmalle kääntäen ja pyhi se puhtaaksi. Työnä mittatikku jälleen vasteesseen asti täytönsään, mutta älä ruuva sitä kiinni. Vedä mittatikku ulos ja lue öljymäärä vaakasuurassa asennossa. Öljymäärän tulee olla maksimi- (latistetun mittatikan osan yläreuna, kuva N) ja minimimerkin (latistetun mittatikan osan alareuna, kuva N) välillä. Oranssi, liikuva muoviosa öljyn mittatikussa on öljyvaahdon suojuks.

Öljynvaihto:

Aseta ruohonleikkuri työpöydälle, niin että (työntösuojaan) oikeanpuoleinen etupyörä seisoo vapaasti. Aseta laakean öljynkeräysvai ruohonleikkurin alle (kuva O). Ota ruohonleikkurin alapuolella oleva öljynlaskuruuvi pois (katso kuva P). Laske käytetty öljy täysin pois. Ruuva öljynlaskuruuvi takaisin paikalleen. Täytä koneeseen 0,4 l uutta moottoriöljyä 15W40 (katso Öljymäärän tarkastaminen).

5. Vaijereiden hoito ja moottorijarrun vaijerin säättö

Öljyä vaijerit usein ja tarkasta, että ne liikkuvat kevyesti.

- Moottorijarrun väyksen säättö tulee tarkastaa ennen jokaista käyttöönottoa:
- a) kiinnitä moottorijarrun vipu tarranauhalla paikalleen (kuva G)
- b) tarkasta säätöruevin ja vaijerin niran välys (välimatkka n. 2-4 mm, kuvat Q+R).
- c) jos välimatka on liian vähäinen (kuva Q), tulee

se korjata irroittamalla sääötöruevi jälkisäättöä varten (kuva R)

6. Ilmansuodattimen huolto

Likaantuneet ilmansuodattimet vähentävät moottorin tehoa, koska kaasuttimeen tulee liian vähän ilmaa. Säännöllinen tarkastus on siksi välttämätöntä. Ilmansuodatin tulisi tarkastaa aina 25 tunnin välein ja puhdistaa tarvittaessa. Jos ilma on hyvin pölyistä, tulee ilmansuodatin tarkastaa useammin.

Huomio: Älä koskaan puhdista ilmansuodatin bensiinillä tai tulenaroilla liuottimilla (kuva S). Puhdista ilmansuodatin vain paineilmalla tai koputtamalla se tyhjäksi.

7. Korjaukset

Tarkasta korjausten tai huollon jälkeen, että kaikki turvaliusustekniset varusteet on asennettu ja että ne ovat hyväkuntoiset. Säilytä tapaturmia aiheuttavat osat poissa muiden henkilöiden ja lasten ulottuvilta.

Huomio: Tuotevastuulan mukaan emme vastaa niistä vahingoista, jotka aiheutuvat asiantuntiemattomista korjauskisista tai jos varaosina ei ole käytetty alkuperäisiä tai meidän hyväksymiämme osia. Emme myöskään vastaa asiantuntiemattomista korjauskisista aiheutuneista vahingoista. Anna korjaukset teknisen asiakaspalvelun tai valtuutetun ammattihenkilön tehtäväksi. Samalla koskee myös lisävarusteita.

8. Käyttöajat

Ruohonleikkureita saa käyttää vain arkipäivinä klo 7.00 – 19.00 välillä. Noudata lakimääräisiä säädöksiä, jotka saattavat vaihdella paikan mukaan.

13. Ruohonleikkurin varastoinnin valmistelutoimet

Varoitus: Älä poista bensiiniä suljetuissa tiloissa, avotulen lähettilä tai tupakoideessasi. Kaasunhöyryt saattavat aiheuttaa räjähdyksiä tai tulipalon.

1. Tyhjennä bensiinisäiliö käytäen bensiiniin imupumppua.
2. Käynnistä moottori ja anna moottorin käydä, kunnes bensiini on käytetty loppuun.
3. Tee joka kauden jälkeen öljynvaihto. Laske tätä varten vanha moottoriöljy pois lämpimästä moottorista ja täytä tilalle uutta (katso Öljynvaihto, kohta 12/4).
4. Ota sytytystulppa pois sylinterinpäästä. Täytä öljykannulla n. 20 ml öljyä sylinteriin. Vedä käynnistystyhähnasta hitaasti, niin että öljy suoja-

FIN

sylinteriä sisäpuolelta. Ruuvaa sytytystulppa takaisin paikalleen.

5. Puhdista sylinterin jäähdytyslamellit ja kotelo.
6. Puhdista koko laite suojaataksi maalipintaa.
7. Säilytä laite hyvin tuuletetussa tilassa tai paikassa.

14. Ruohonleikkurin valmistelutoimet kuljetusta varten

1. Tyhjennä bensiinisäiliö (katso kohtaa 13/1)
2. Anna moottorin käydä, kunnes bensiini on käytetty loppuun.
3. Laske moottoriöljy pois lämpimästä moottorista.
4. Poista sytytystulpan pistoke sytytystulpasta.
5. Puhdista sylinterin jäähdytyslamellit ja kotelo.
6. Ripusta käynnistysvaijeri pois koukusta (kuva A/6). Irroita siipimutterit ja käännä ylempi työntösanka alas (kuva T).
7. Kierrä muutama kerros aaltopahvia ylemmän ja aleman työntösangan ja moottorin väliin hankkaamisen välttämiseksi.

15. Tekniset tiedot

Moottorityyppi:	Yksisylinterinen nelitahtimoottori
	168 ccm
Moottorin teho:	3,7 kW / 5 HV
Työkierrosluku:	n. 2800 min ⁻¹
Polttoaine:	lyijytön vähäoktaaninen bensiini
Säiliön tilavuus:	n. 1,8 l
Bensiinin täytömäßigäärä:	n. 1,6 l
Moottoriöljy:	n. 0,4 l / 15W40
Sytytystulppa:	F7TC
Elektrodien välimatka:	0,5 - 0,6 mm
Leikkauskorkeuden säätö:	keskeinen (28-85mm)
Leikkausleveys:	510 mm
Äänen painetaso LWM:	95 dB(A)
Äänen tehotaso LWA:	98 dB(A)
Paino:	38 kg

FIN

16. Häiriöt ja niiden poisto

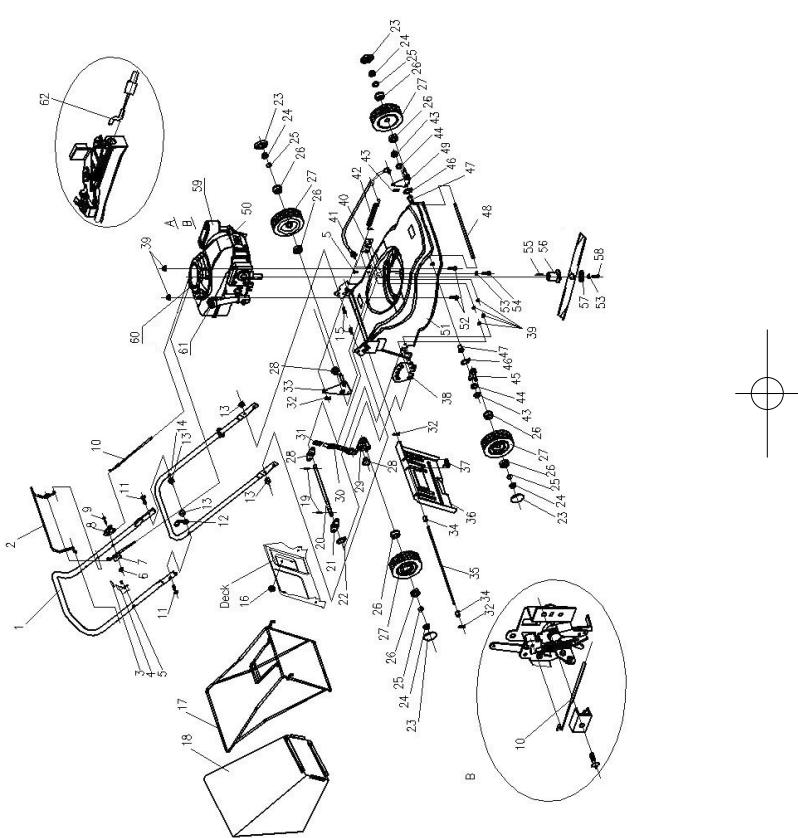
Varoitus: Sammuta ensin moottori ja irrota sytytysjohto, ennen kuin suoritat määräkaistarkastuksen tai säättötoimet.

Varoitus: Muista, että kun moottori on käynyt muutaman minuutin säädön tai korjausen jälkeen, niin pakoputki ja muut osat ovat kuumia. Älä siis kosketa niihin, jotta vältät palovammoja.

Häiriö	Mahdollinen syy	Poisto
Epätasainen käynti, laitteen voimakas tärinä	- ruuvit löysällä - terän kiinnitys löysällä - terä epäkeskoinen	- tarkasta ruuvit - tarkasta terän kiinnitys - vaihda terä uuteen
Moottori ei käy	- jarruvipua ei ole painettu - kaasuvipu väärässä asennossa - sytytystulppa viallinen - polttoainesäiliö tyhjä - bensiinihana kiinni	- paina jarruvipua - tarkasta säätö - vaihda sytytystulppa - lisää polttoainetta - avaa bensiinihana
Moottori käy epätasaisesti	- ilmansuodatin likainen - sytytystulppa likainen	- puhdista ilmansuodatin - puhdista sytytystulppa
Ruoho kellastuu, leikkausjälki epätasainen	- terä ei ole terävä - leikkauskorkeus liian pieni - moottorin kierrosluku liian alhainen	- teroita terä - säädä oikea korkeus - aseta vipu kork. asentoon
Ruoholeikkeitä jäää lojumaan maahan	- moottorin kierrosluku liian alhainen - leikkauskorkeus liian pieni - terä kulunut - keräyspussi tukkeutunut	- aseta vipu kork. asentoon - säädä oikea korkeus - vaihda terä uuteen - tyhjennä keräyspussi

Ersatzteilzeichnung BM 51

Art.-Nr. 34.010.54, I-Nr. 01024



Ersatzteilliste BM 51

Art.-Nr. 34.010.54, I-Nr. 01024

Pos.	Beschreibung	Ersatzteilnr.
001	Schubbügeloberteil	34.010.54.02.001
002	Stop-Bügel	34.010.54.02.002
003	Abdeckung	34.010.54.02.003
004	Anschlag	34.010.54.02.004
005	Schraube	34.010.54.02.005
006	Hutmutter	34.010.54.02.006
007	Bowdenzugbefestigung	34.010.54.02.007
008	Gashebel	34.010.54.02.008
009	Schraube	34.010.54.02.009
010	Gasselzug	34.010.54.02.010
011	Schraube	34.010.54.02.011
012	Befestigungshalter	34.010.54.02.012
013	Flügelmutter	34.010.54.02.013
014	Schubbügelunterteil	34.010.54.02.014
015	Schraube	34.010.54.02.015
016	Abdeckgummi	34.010.54.02.016
017	Grasfangkorbgestell	34.010.54.02.017
018	Grasfangkorb	34.010.54.02.018
019	Stift	34.010.54.02.019
020	Welle	34.010.54.02.020
021	Platte	34.010.54.02.021
022	Ring	34.010.54.02.022
023	Radkappe	34.010.54.02.023
024	Mutter	34.010.54.02.024
025	Unterlegscheibe	34.010.54.02.025
026	Lager	34.010.54.02.026
027	Rad	34.010.54.02.027
028	Scheibe	34.010.54.02.028
029	Aufnahme	34.010.54.02.029
030	Verstellhebel	34.010.54.02.030
031	Abdeckung	34.010.54.02.031
032	Splint	34.010.54.02.032
033	Aufnahme	34.010.54.02.033
034	Abstandshülse	34.010.54.02.034
035	Rundstahl	34.010.54.02.035
036	Schutzklappe	34.010.54.02.036
037	Feder	34.010.54.02.037
038	Platte	34.010.54.02.038
039	Mutter	34.010.54.02.039
040	Platte	34.010.54.02.040
041	Verbindungshebel	34.010.54.02.041
042	Feder	34.010.54.02.042
043	Splint	34.010.54.02.043

Pos.	Beschreibung	Ersatzteilnr.
044	Unterlegscheibe	34.010.54.02.044
045	Aufnahme	34.010.54.02.045
046	Mutter	34.010.54.02.046
047	Hülse	34.010.54.02.047
048	Welle	34.010.54.02.048
049	Aufnahme	34.010.54.02.049
050	Motor	34.010.54.02.050
051	Mähergehäuse	34.010.54.02.051
052	Schraube	34.010.54.02.052
053	Unterlegscheibe	34.010.54.02.053
054	Schraube	34.010.54.02.054
055	Stift	34.010.54.02.055
056	Messeraufnahme	34.010.54.02.056
057	Unterlegscheibe	34.010.54.02.057
058	Schraube	34.010.54.02.058
059	Luftfiltereinsatz	34.010.54.02.059
060	Tankverschluß	34.010.54.02.060
061	Öleinfüllverschluß	34.010.54.02.061
062	Bowdenzug kpl.	34.010.54.02.150
o.B.	Startergriff	34.010.54.02.062
o.B.	Motorabdeckung	34.010.54.02.065
o.B.	Tank	34.010.54.02.066
o.B.	Luftfiltergehäuse	34.010.54.02.067
o.B.	Luftfilter Halterung	34.010.54.02.068
o.B.	Werkzeug	34.010.54.02.069
o.B.	Zündkerze	34.010.54.02.070
o.B.	Seilzugstarter	34.010.54.02.071
o.B.	Ersatzmesser f. BM 51, BM 51/S	3405523
o.B.	Zündspule mit Stecker	34.010.54.02.073
o.B.	Ölmessstab	34.010.54.02.074
o.B.	Auspuff	34.010.54.02.075
o.B.	Lüfterrad	34.010.54.02.076
o.B.	Vergaser mit Benzinhhahn	34.010.54.02.077

ISC GmbH
Eschenstraße 6
D-94405 Landau/Isar

Konformitätserklärung



- (D) erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- (GB) declares conformity with the EU Directive and standards marked below for the article
- (F) déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
- (NL) verklaart de volgende conformiteit in overeenstemming met de EU-richtlijn en normen voor het artikel
- (E) declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- (P) declara a seguinte conformidade de acordo com a directiva CE e normas para o artigo
- (S) förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikel
- (FIN) ilmoittaa seuraavaa Euroopan unionin direktiivien ja normien mukaista yhdenmukaisuutta tuotteen
- (DK) erklærer herved følgende samsvar med EU-direktiv og standarder for artikkel
- (RUS) заявляет о соответствии товара следующим директивам и нормам ЕС
- (HR) izjavljuje sljedeću usklađenost s odredbama i normama EU za artikl.
- (RO) declară următoarea conformitate cu linia direc-toare CE și normele valabile pentru articolul.

- (TR) ürün ile ilgili olarak AB Yönetmelikleri ve Normları gereğince aşağıdaki uygunluk açıklı masası sunar.
- (GR) δηλώνει την ακόλουθη σύμφωνα σύμφωνα με την Οδηγία ΕΕ και τα πρότυπα για το προϊόν
- (I) dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- (UK) attesterer følgende overensstemmelse i henhold til EU-direktiv og standarder for produkt
- (CZ) prohlašuje následující shodu podle směrnice EU a norm pro výrobek.
- (H) a következő konformitást jelenti ki a termékekre vonatkozó EU-irányelvonalak és normák szerint
- (SL) pojasnjuje sledећу складност по smernici EU in normah za artikel.
- (PL) deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
- (SK) vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a normiem pre výrobok.
- (BG) декларира следното съответствие съгласно директивите и нормите на ЕС за продукта.
- (RU) заявляю про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами, чинними для даного товару.

Benzinrasenmäher BM 51

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> 98/37/EG | <input type="checkbox"/> 87/404/EWG |
| <input type="checkbox"/> 73/23/EWG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> R&TTED 1999/5/EG |
| <input type="checkbox"/> 97/23/EG | <input checked="" type="checkbox"/> 2000/14/EG: $L_{WLM} = 95 \text{ dB}$; $L_{WA} = 98 \text{ dB}$
$P = 3,7 \text{ kW}$; $L\varnothing = 51 \text{ cm}$ |
| <input checked="" type="checkbox"/> 89/336/EWG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> 95/54/EG: |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EWG | <input checked="" type="checkbox"/> 97/68/EG: e1*97/68SN3-IA*2002/88*0293*00 |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EWG | |

EN 836/A2; EN 294; EN 55012; EN 61000-6-1;
TÜV Süddeutschland Bau und Betrieb; KBV VI; OR/10524/04

Landau/Isar, den 28.10.2004

Brühölzl
Leiter Produkt-Management

Wimmer
Produkt-Management

Art.-Nr.: 34.010.54 I.-Nr.: 01024
Subject to change without notice

Archivierung: 3401054-01-4155050-E

GARANTIEURKUNDE

Auf das in der Anleitung bezeichnete Gerät geben wir 2 Jahre Garantie, für den Fall, dass unser Produkt mangelhaft sein sollte. Die 2-Jahres-Frist beginnt mit dem Gefahrenübergang oder der Übernahme des Gerätes durch den Kunden. Voraussetzung für die Geltendmachung der Garantie ist eine ordnungsgemäße Wartung entsprechend der Bedienungsanleitung sowie die bestimmungsgemäße Benutzung unseres Gerätes.

ISC GmbH - International Service Center
Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar (Germany)
Info-Tel. 0180-5 120 509 • Telefax 0180-5 835 830
Service- und Infoserver: <http://www.isc-gmbh.info>

④ GARANTIBEVIS

Vi lämnar 2 års garanti på produkten som beskrivs i bruksanvisningen. Denna garanti gäller om produkten upptäcks brister. 2-års-garantin gäller från och med riskövergången eller när kunden har tagit emot produkten från säljaren. En förutsättning för att garantin ska kunna tas i anspråk är att produkten har användts enligt instruktionerna i bruksanvisningen samt att produkten har använts på ändamålsenligt sätt.

Givenvare gäller fortfarande de lagstadgade rättigheterna till garanti under denna 2-års-period.

Garantin gäller endast för Förbundsrepubliken Tyskland eller i de länder där den regionala centraldistributionspartnern befinner sig som komplettering till de lagstadgade föreskrifter som gäller i resp. land. Kontakta din kontaktperson vid den regionala kundtjänsten eller vänd dig till serviceadressen som anges nedan.

④ TAKUUTODISTUS

Käytöönhöjeessa kuvatulle laitteelle myönnetään 2 vuoden takuuun siinä tapauksessa, että valmistamamme tuote on puitteellinen. 2 vuoden nääräältä alkaa joko vaaratilimishetkestä tai sitä hetkestä, jolloin asiakas on ottanut laiteen haltuunsa. Takuuvaateiden edellytyksena on laiteen käytöönhöjeessä annettujen määritysten mukainen asianluntaeva huolt sekä laitteemme määräysten mukainen käyttö.

On huomioitava, että se asiakkaan lakiinmääräiset takuuvarausoikeudet säilyvät näiden 2 vuoden aikana.

Takuu on voimassa Saksan Lintasavallan alueella tai kunkin päämyntiedustajien alueen mäissä paikallisesti voimassaolevien lakiinmääräisten tähden mykenä. Asiakkaan tullee kääntyä takuusisäisissä alueesta vastuussa olevaan asiakaspalvelun tai alla mainitun huoltopalvelun puoleen.

⑤

Efterskick eller annan duplicering av dokumentation och medföljande underlag för produkter, även utdrag, är endast tillåtet med uttrycklig tillstånd från ISC GmbH.

FIN

Tuotteen dokumentaatioiden ja muiden mukaanlitettijen asiakirjojen vain osittainakin kopiolinti tai muunlaisen monistamisen on sallittu ainoastaan ISC GmbH:n nimennömissä luvalla.

④ Förbehåll för tekniska förändringar

④ Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään

EH 03/2005